

# RUND UM HEESLINGEN



Nr. 1/2012 · 7. März

Die Börde, die Menschen und ihre Geschichten

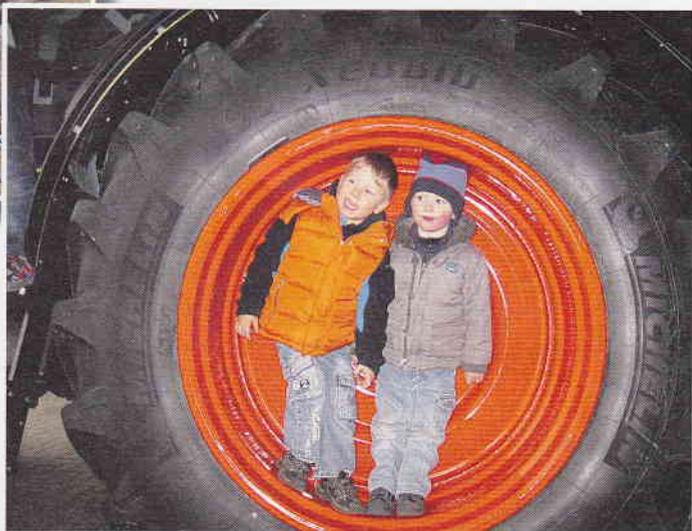
## Messe- Wochenende

# 2012



Freitag, Samstag  
und Sonntag,  
9. bis 11. März

*Kiek mol  
wedder rin!*



„Einzelstücke!  
Knallhart  
kalkuliert!“



**Saphir Grünlandegge  
Perfekt 600W4 hydro**

6,00 mtr. AB, Kombi-Gußstern, 4-reihig,  
hydraulisch klappbar, Farbschäden

Statt € 2.250,00

€ 2.090,-



**Saphir Wiesenwalze  
Robust 250 2 T**

2,50 mtr. AB, 2-teilig,  
SKF-Lager, Farbschäden

Statt € 7.270,00

€ 4.350,-



**Saphir Grünlandstriegel GS601**

6,00 mtr. AB, 10 mm Striegelzinken,  
hydraulisch klappbar,  
Vorführgerät

Statt € 4.430,00

€ 3.990,-



**Saphir Kurzscheibenegge KS 301**

3,00 mtr. AB, Scheiben einzeln über Blatt-  
federn geführt, 560 mm Scheiben,  
Dachringwalze 600 mm,  
Vorführgerät  
Statt € 10.290,00

€ 7.990,-



**Wilhelm Fricke GmbH**

Zum Kreuzkamp 7,  
D-27404 Heeslingen  
Tel.: 04281-712-799 · Fax: -46

Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer, ab Werk  
Heeslingen, Zwischenverkauf vorbehalten

ROBUST, EINFACH & VERNÜNFTIG

# Große Gewerbeschau

## 9. bis 11. März 2012

Rund um die Landmaschinenschau vom 9. bis 11. März werden viele Heeslinger Ladengeschäfte an den Ausstellungstagen die Türen öffnen. Außerdem wird die Firma Fricke nicht nur in Heeslingen, sondern auch an ihrem Standort Bockel die Tore öffnen. Etliche Betriebe werden in unmittelbarer Nähe der Firma Fricke in Heeslingen weitere Stände und Zelte aufbauen und ihre Leistungsfähigkeit demonstrieren. Neben Messe-Neuheiten und neuen Trends hat man sich viel Neues einfallen lassen. Das vielfältige Angebot reicht von Pkw- und Caravan-Neuheiten über modische Textilien, Trendküchen sowie Ideen und Innovationen aus Raumgestaltung, Haustechnik und dem Bereich der Unterhaltung. Neben vielen Messe-schnäppchen werden Vielfalt und Beratung im Vordergrund stehen.



## 3 Tage Landmaschinenspektakel in Heeslingen und Bockel

46. Heeslinger Landmaschinenschau der Fricke Gruppe öffnet am zweiten März-Wochenende erstmals an zwei Standorten ihre Pforten

Pro Besucher eine Pferdestärke. So oder so ähnlich könnte das Motto der diesjährigen Heeslinger Landmaschinenschau lauten. Denn: Zur 46. Auflage des Branchenhighlights erwartet die Fricke Gruppe vom 9. bis zum 11. März wieder 40.000 Besucher. Und genauso viele Pferdestärken gibt es – in diesem Jahr zum ersten Mal an zwei Standorten – zu bestaunen. Nicht nur auf dem Firmengelände in Heeslingen, sondern auch in Bockel heißt Fricke alle Technikinteressierten Willkommen. Die Besucher können sich auf eine bunte und umfangreiche Mischung aus Trends der modernen Landtechnik und praktischer Gartentechnik sowie auf zahlreiche Nutzfahrzeuge und eine riesige Auswahl an Gebrauchtmaschinen freuen.

**1.000 Gebrauchte auf  
20.000 Quadratmetern**

Am neuen Fricke Standort in Bockel, direkt an der A1 gele-

gen, werden auf einer Fläche von 20.000 Quadratmetern etwa 1.000 Gebrauchtmaschinen ausgestellt. In Bockel findet damit die größte Gebrauchtmaschinenbörse des Nordens statt.



Natürlich erwartet den Besucher neben den Gebrauchten auch ein breites Angebot an Gaumenfreuden. Außerdem steht ein Buss-huttle zwischen Bockel und dem Hauptsitz in Heeslingen bereit.

**Modernste Landtechnik  
und neuste Trends**

Am Standort in Heeslingen werden auf mehreren Hektar Ausstellungsfläche Neuheiten und Highlights von namhaften

Herstellern wie zum Beispiel Claas, Fendt, Massey Ferguson, Amazone, Trioliet, Hardi, Rabe, Kotte und natürlich der Eigenmarke Saphir Landmaschinen präsentiert.

**Intelligente Helfer aus  
dem Hause Saphir**

Saphir bietet eine große Auswahl an zuverlässigen, robusten und intelligenten Helfern für alle Aufgaben. Interessante Neuheiten

**KOENEKES  
HOFLADEN**

*Leckerer vom Land*  
**Fliederbeer-  
Blütensirup**

**Heeslinger Apfelsaft**

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 9 – 13 Uhr, 15 – 18 Uhr  
Sa. 8–12 Uhr

Heeslingen · Zum Kreuzkamp 1  
Telefon 0 42 81/46 50  
[www.koenekes-hofladen.de](http://www.koenekes-hofladen.de)



## Elbe-Weser Dämmtechnik

- Nachträgliche Hohlraumverfüllung in Außenwänden und Dachschrägen
- Bis zu 30% Energieersparnis allein bei Dämmung der Außenwände
- Schlagartige Verbesserung des Wohnklimas
- Bauaufsichtlich zugelassen!

HK 35



Markus Krause: Telefon: 04281-717 37-20 · Fax: 04281-717 37-29  
info@elbe-weser-daemmtechnik.de · www.elbe-weser-daemmtechnik.de

## Zimmerei Beneke

- Energetische Dachsanierung
- Holzrahmenbau
- Dachstühle
- Gauben
- Carports
- Vordächer
- Innenausbau
- Kranarbeiten



Bernd Beneke: Telefon: 04281-717 37-10 · Fax: 04281-717 37-19  
info@zimmerei-beneke.de · www.zimmerei-beneke.de

# WIR BAUEN UND SANIEREN FÜR SIE

Im Rahmen der Heeslinger Landmaschinenschau, 9. - 11. März 2012

Auf dem Grundstück der Familie Eckhoff, Zum Kreuzkamp 3, Heeslingen.  
**Praktische Vorführungen und fachgerechte Beratung.**



## Beneke Bau und Sanierung

- Sanierung im Bestand
- Kellersanierung / Abdichtung
- Fassadensanierung, Balkone & Tritte
- Durchbrüche
- An- und Umbauten
- Reparaturarbeiten



Frank Stock: Telefon: 04281-717 37-70 · Fax: 04281-717 37-79  
info@bbs-heeslingen.de · www.bbs-heeslingen.de

## Dachdeckerei Michaelis

- Dachbegrünung
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei/Stehfalztechnik
- Dachfenster-Montage
- Ausbau- und Balkonabdichtung

Aus Ton. Aus Beton. Aus Erfahrung.



Bernd Michaelis: Telefon: 04281-80 228 · Fax: 04281-81 108  
info@dachdeckerei-michaelis.de · www.dachdeckerei-michaelis.de

## Bestes Futter kommt von CLAAS!



# CLAAS

### Schlagkraft für Profis

- Maximale Leistung in jedem Glied der Prozesskette
- Effizientes Grasernte-Management
- Perfekte Futterqualität für mehr Milchleistung

[www.fricke.de](http://www.fricke.de)

## Fricke

**Wilhelm Fricke GmbH**

Zum Kreuzkamp 7 DE-27404 Heeslingen Tel.: 04281-712-0 Fax: -49  
[www.fricke.de](http://www.fricke.de)

sind in diesem Jahr zum einen die Saphir Grünlandstriegel GS 602 und GS 802, die die Eigenschaften des bewährten Grünlandeggenrahmens mit dem Vorteil der einstellbaren Zinken eines Grünlandstriegels vereinen. Und zum zweiten das neue Saphir Planierschild Profi mit seiner äußerst stabilen Bauweise sowie vielfältigen Verstellmöglichkeiten und Sonderausrüstungen. Auf Wunsch ist das Schild voll hydraulisch bedienbar.

### „Mit Bock auf'n Bock“

Im Nutzfahrzeugbereich werden die Modellaletten der Marken DAF, Fiat Professional und Isuzu präsentiert. Außerdem bietet sich Besuchern ein ganz besonderes Erlebnis: Wer möchte, kann sich auf den Bock schwingen und das Gefühl erleben, einen 40-Tonner zu rangieren – um größere Schäden zu verhindern aber nur in einem Simulator und nicht in einem echten Truck. Die Aktion ist Teil der Initiative „Mit Bock auf'n Bock“ des Vereins ProLKW e. V., die durch Fricke Nutzfahrzeuge unterstützt wird.

### Multifunktionsgeräte in Aktion

Gartenland bietet in der Ausstellungshalle und auf dem Freigelände alles für die Garten- und Kommunaltechnik. Viele Produkte werden während der

Ausstellungstage vorgeführt oder können sogar selbst getestet werden. Auch dieses Jahr liegt ein besonderes Augenmerk auf den CSF Multifunktionsgeräten, die mit mehr als 75 möglichen Anbaugeräten ausgestattet werden können und damit echte Allrounder sind. Darüber hinaus werden Kubota Traktoren samt Zubehör zu Sonderpreisen angeboten und Aufsitzmäher aus der neuen Wolf Expert Serie präsentiert. Schnäppchenjäger finden in der Ausstellungshalle Rasentraktoren aus der letzten Saison zu stark reduzierten Preisen.

### 40.000 Besucher erwartet

Die Fachausstellung ist ein echter Zuschauer magnet. Die Verantwortlichen der Fricke Gruppe erwarten in diesem Jahr auf Grund der zusätzlichen Ausstellungsflächen noch mehr Besucher als in den Vorjahren, die inzwischen auch aus dem europäischen Ausland anreisen. Kein Wunder, ist die Fricke Gruppe doch mit eigenen Standorten in ganz Europa vertreten. Ein buntes Rahmenprogramm rundet die Fricke Ausstellung ab. Die kleinsten Gäste können sich an Fahrgeschäften erfreuen, hungrige Besucher probieren kulinarische Leckereien. Ein weiteres Highlight wird die Fricke Ausstellungsparty am Samstagabend, wo sich alle Partygänger ab 16 Jahren auf Livemu-



sik und beste Stimmung freuen können.

Die 1923 gegründete Fricke Unternehmensgruppe beschäftigt heute 883 Vollzeitmitarbeiter, davon 65 Auszubildende. Mit dem Handel von Ersatztei-

len, Landmaschinen, Nutzfahrzeugen und Gartentechnik erwirtschaftete das Unternehmen 2011 einen Umsatz von 388,4 Millionen Euro. Heute ist die Fricke Gruppe in vierzehn Ländern mit insgesamt 25 Standorten vertreten.



Fendt Efficient Technology

## Die maximale Effizienz im Fokus



Die brandneuen Fendt Großtraktoren 800 und 900 Vario stehen jetzt für ein Innovations-Paket, das Ihnen eine nie dagewesene Dimension der Effizienz bietet – die Fendt Efficient Technology. Die Bausteine zur maximalen Effizienz verrät Ihnen der Fendt Effizienz-Würfel. Drehen Sie ihn selbst auf [www.fendt.com/efficient-technology](http://www.fendt.com/efficient-technology) und erfahren Sie mehr über die eindrucksvollen Fendt Flaggship.

Besuchen Sie uns auf der  
46. Heeslinger Landmaschinenschau  
vom 9. bis 11. März 2012!

[www.fricke.de](http://www.fricke.de)

**AGCO**  
Your Agriculture Company  
**FENDT**

## Fricke

**Wilhelm Fricke GmbH**  
Zum Kreuzkamp 7 DE-27404 Heeslingen Tel.: 04281-712-0 Fax: -49  
Bremervörder Straße 57 DE-21769 Lamstedt Tel.: 04773-8937-0 Fax: -20  
Wichernstraße 2 DE-27404 Gyhum-Bockel Tel.: 04286-92670-0 Fax: -50



Altpapier ist seit vielen Jahren eine Ware, die von den Rohstoffmärkten mal mehr und mal weniger gut bezahlt nachgefragt wurde. In Heeslingen wurde das Altpapier an von der Abfallwirtschaft des Landkreises festgelegten Terminen vierteljährlich abgeholt. Die Sammlungen führten abwechselnd 3 Vereine durch: die **Freiw. Feuerwehr Heeslingen, die Landjugend Heeslingen und der TuS Heeslingen**. Der Erlös aus dem Altpapier entsprach aus einem vom Landkreis garantierten Festpreis pro Tonne Altpapier und das außerhalb von Marktpreisschwankungen.

Vor einigen Jahren stieg infolge von Rohstoffknappheit der Marktpreis gewaltig an. Hier sahen diverse Entsorgungsunternehmen eine neue Marktlücke und bekamen auch vom Landkreis mit Einführung der „Blauen Tonne“ die flächendeckende Sammelerlaubnis für Altpapier. Dies war natürlich für viele Haushalte eine große Erleichterung zur Papierentsorgung. Das vierteljährliche Sammeln und Stapeln im Haus oder Keller war nicht mehr notwendig. Aber für die Vereine, die aus dem Erlös der Sammlungen einen wesentlichen Teil ihrer Jugendarbeit finan-

zierten, brach ein großer Einnahmeposten weg. Der Tus Heeslingen hat sich schon seit gut einem Jahr von den Sammlungen zurückgezogen. Noch teilen sich die Landjugend und die Feuerwehr die Sammlungstermine. Doch bei den ständig sinkenden Papiermengen ist es nur noch eine Frage der Zeit, wann in Heeslingen die Sammlungen ganz eingestellt werden. Kann man dies vermeiden? Ist es nicht möglich, dass alle Haushalte, auch die Besitzer der „Blauen Tonne“ wenigstens 4 Wochen vor dem angesetzten Sammlungstermin das anfallende Papier zu Stapeln, zu Bündeln und den Vereinen zur Sammlung zur Verfügung zu stellen?

**Die Sammlungstermine für Heeslingen stehen im Abfallkalendar des Landkreises und sind hier noch einmal erwähnt: 17. März, 23. Juni, 22. September und am 15. Dezember.**

Außerdem steht an der Straße „Am Kreuzkamp 11“ vor dem neuen Feuerwehrhaus in Heeslingen (siehe Foto) ein Altpapier-Container, dessen Erlös nur der Freiw. Feuerwehr Heeslingen gutgeschrieben wird. Dieser Container ist für die Öffentlichkeit zugänglich und darf auch bedient werden.

Helmut Lemmermann

**ERLEBEN SIE MASSEY FERGUSON AUF DER 46. HEESLINGER LANDMASCHINENSCHAU**



*Dyna-6 Dyna-VI* 185-260 PS | **MF 7600**

**Sie finden uns vom 09. – 11. März 2012 auf dem Heeslinger Veranstaltungsgelände**

Fricke Tobaben • 21698 Harsefeld • Weissenfelder Str. 2  
Tel. 04164 8856-0 • Fax. 04164 8856-20 • [www.fricke-tobaben.de](http://www.fricke-tobaben.de)



MASSEY FERGUSON ist eine weltweit Marke von AGCO. Your Agriculture Company



MASSEY FERGUSON

## Im Westen nie gesehen: Traktor HTZ DT 14A aus der Ukraine

Bis 1950 baute man in der damaligen Sowjetunion Traktoren ohne und mit Lizenz wie den International Deering oder Farmall, aber eben auch mit der Technik der zwanziger -dreißiger Jahre. In Harkov in der Ukraine war seinerzeit die größte Traktorenfabrik der Welt.

zunächst äußerlich und in seinen Funktionen unverändert blieb, aber einen Dieselmotor hatte, der mit Benzin gestartet wurde. Der Traktor hatte fünf Vor- und vier Rückwärtsgänge, der Motor einen Hubraum von 4,5 Liter und eine Höchstgeschwindigkeit von 13km/h. Später konnte man den Diesel auch direkt starten.

Die Traktorenproduktion begann 1924 auf einer von der deutschen Hanomag gelieferten Walzstrasse. 1930 wurde dann in dem vergrößerten Traktorenwerk von Harkov mit der Lizenz von Deering der HTZ 15/30 gefertigt. Anfang der fünfziger Jahre war die Nachfrage nach einem kleineren Traktor größer und man begann selbst entwickelte Traktoren zu bauen. Das erste Modell, der HTZ-7, war insofern ein echtes Unikum, da die Steuerung senkrecht stand und man nur den Sitz und die Beleuchtung drehen musste, um in die andere Richtung zu fahren. Er hatte einen Zweizylinder Benzinmotor mit einer Leistung von 12 PS und wurde bis 1956 produziert. Sein Nachfolger war der DT 14 (Bild), der



Sein Nachfolger war der DT 20, der von 1959 bis 1969 gebaut wurde. Im Gegensatz zu den anderen Schleppern war dieser sofort lieferbar, verkaufte sich aber schlecht, da es viel Ärger gab. In Russlands Nachbarland Finnland wurde deshalb der DT auch nach dem Unkrautvernichtungsmittel DDT benannt. Sollte man noch so ein Unikum finden, müsste man etwa 6500 Euro dafür hinlegen. HTZ steht für Harkosky Traktorny Zavod.

## EXPERTE AUF ALLEN FELDERN.

# ISUZU BEWEGT

**Isuzu D-MAX. Maximal belastbar. Maximal zuverlässig. Maximal vielseitig.**  
 Einmal richtige Pickup-Kaufentscheidung. Ideal für Fahrer. Seine robuste Konstruktion, sein ausgereiftes Laufwerk, die moderne Common Rail-Diesel-Technologie, sein 4x4-System, sein breites Leistungsspektrum – von 73 bis 130 PS (unter 1000 l) – und die Isuzu-Technologie des Vierzylinder-Dieselmotors sorgen für ein enormes Allround-Talent. Für alle, die viel bewegen müssen.

Ihr ISUZU Partner:

**Fricke**  
NUTZFAHRZEUGE

**Wilhelm Fricke GmbH**  
Zum Kreuzkamp 9  
27404 Heeslingen  
Tel. 0 42 81-712 82

**ISUZU**  
BEWEGT

# Neue Frisur gefällig?

Styling-Tipps, Beratung und Trendfrisuren zum Ausstellungswochenende in Heeslingen: Lothar Heinz ist mit seinem Team für Kunden und Besucher da

Was passt zu mir? Was könnte ich noch mit meinen Haaren machen? Diese Fragen werden Lothar Heinz und seinem Team von neuen Kunden immer wieder gestellt. Auf der Suche nach der perfekten Frisur lassen sie sich in der Marktstraße 8 beraten – und verlassen den Salon mit einem Haarschnitt, der zu ihnen und ihren Gewohnheiten passt.

Denn die individuelle, typgerechte Beratung ist die Basis jeder guten Frisur.

„Nicht jeder hat Lust, sich morgens, wenn es schnell gehen muss, die Haare aufwendig zu stylen. Aber jeder kann mit ein paar einfachen Tricks in wenigen Minuten das Beste aus seiner Frisur rausholen. Wichtigste Voraussetzung dafür ist aber, dass Haarschnitt und eventuelle Colorierung genau auf die Bedürfnisse des Kunden abgestimmt sind“, erklärt Lothar Heinz.

Ob modischer Bob, extra viel Volumen, streng gestylter oder locker fallender Kurzhaarschnitt, ob kompakter Schnitt für mittellanges und langes Haar, Stufen, vorgezogener Pony, Strähnchen oder eine neue Farbe: Unter

den Trendfrisuren 2012 ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Gemeinsam mit Monique Meister und Friederike Wolters wird Lothar Heinz am Heeslinger Ausstellungswochenende den Besuchern, ob jung oder alt, Mann oder Frau, flippig oder eher konservativ, in kurzen und langen Gesprächen zeigen, was sie mit ihrer Frisur anstellen können – oder wie sie sich durch einen neuen Schnitt und oder farbliche Akzente verändern könnten.

„Wichtig ist immer, den eigenen Typ zu unterstreichen. Ausschlag gebend sind da nicht nur Persönlichkeit und Kleidungsstil, sondern man muss bei der Wahl der Frisur auch auf die Gesichtsförmigkeit und die natürlichen Linien achten, die beispielsweise durch Augenbrauen oder Wangenknochen vorgegeben werden“, so Lothar Heinz. Bei Haarfarben müsse man zudem unbedingt den eigenen Hautton und die Augenfarbe beachten. „Das Spektrum der Möglichkeiten ist schier unendlich. Und wer selbst ein genaues Bild von seiner Lieblingsfrisur im Kopf hat, das aber nicht genau



beschreiben kann, kann gerne Fotos aus Magazinen und Zeitungen mitbringen.“

Dabei muss nicht immer viel geschnitten und verändert werden. Oft lasse sich ein bestehender Haarschnitt mit einfachen Stylingtricks in eine komplett neue Frisur verwandeln. „Sie werden erstaunt sein, wie viel man aus einem Haarschnitt machen kann! Je nach Anlass können Sie da variieren: Allein durch die Wahl des Scheitels zum Beispiel ist die Frisur extrem wandelbar, und Sie können – wenn Sie möchten – heute ganz anders als morgen aussehen.“

Lothar Heinz und seine Kolleginnen richten sich an diesem

Wochenende wieder komplett danach, wie viel Zeit die Besucher mitbringen: Wer sich nur beraten lassen möchte ist genau so herzlich willkommen wie Kunden, die sich sofort eine neue Frisur wünschen.

**Der Salon von Lothar Heinz ist am Sonntag, den 11. März 2012, von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet und gewährt allen Kunden an diesem Tag einen Messerabatt von zehn Prozent auf alle Frisördienstleistungen, gerne mit vorheriger Anmeldung unter der Telefonnummer 04281/950570.**

# Hausmesse

MHG-Brenner mit Öl-Brennwertkessel

Weishaupt-Brenner und Wärmepumpe

Solaranlagen von De Dietrich Remeha. Paradigma

Brötje Gas-Brennwert

Sanitär-Ausstellung

**Buderus**  
HEIZTECHNIK

10. und 11.  
März 2012

Fachbetrieb für  
Wärme-Plus  
SYNERGIE  
GEMEINSCHAFT  
Energie - Gas - Wärme - Wasser

75 Jahre

**GROTE**  
Heizung Sanitär

27404 Heeslingen · Zum Kreuzkamp 5 · Telefon (04281) 38 31

Wir können's...  
gut & preiswert

Viel  
Frisur  
für  
weniger  
Geld.



- Styling
- Tipps
- Beratung

Sonntag, 11. März,  
von 10 bis 18 Uhr

**10%**  
Messerabatt

*IHR*  
Lothar  
FRISÖR  
...für die ganze Familie

☎ 04281/95 05 70

Marktstraße 8 · 27404 Heeslingen

# Der Standard-Kleiderschrank hat ausgedient

Das kennen wir alle. Man öffnet den Kleiderschrank und stellt fest, dass kein Platz für die neue Jacke mehr vorhanden ist. Was also tun? Oder haben Sie sich auch schon darüber geärgert, dass neben dem Schrank Nischen entstehen, die nicht gut nutzbar sind.

Warum nicht den zur Verfügung stehenden Platz ganz ausnutzen und Stauraum gewinnen?

Hierzu eignen sich Einbauschränke mit Gleittüren hervorragend. Sie sind Wohnkomfort nach Maß. Ein Einbauschränk wird immer passgenau für Ihre Raumsituation angefertigt. Ob von Wand zu Wand in einer Nische, als Ecklösung, begehrter Kleiderschrank oder Dachschrägenlösung.

Mit einem maßgeschneiderten Innensystem wird auch der letzte Winkel des Schrankes

zugänglich gemacht. Erst jetzt beweist sich, dass die elegante Hülle nicht bloße Fassade ist. Innensysteme gibt es in unterschiedlichen Materialien, und Ausführungen. Hier bietet sich Ihnen eine große Bandbreite individueller Ausdrucks-



passt sich der Stauraum Ihren Bedürfnissen und Lebensphasen an.

Möchten Sie Ihr Stauraumsystem nicht hinter Türen verstecken? Kein Problem! Die verschiedenen Oberflächen, Designs und Material-Mixe lassen das Stauraumsystem zum raumgestaltenden Möbel werden. Und Sie bestimmen welche Atmosphäre Ihr Zuhause damit erhält. Die Tischlerei Wolff aus Heeslingen bietet professionelle Raumplanung und pfiffige Lösungen. Ein Besuch der Internetseite [www.wolff-tischler.de](http://www.wolff-tischler.de) gibt erste Anregungen.

Bei einem unverbindlichen Beratungstermin können dann in Ruhe Vorstellungen, Ideen und Wünsche besprochen werden.



möglichkeiten. Verschiebbare Schrankeinheiten, Kleiderlifte, Hosenauszüge, Schuhhalter und eine Vielzahl weiterer nützlicher Accessoires sorgen für Ordnung. Die Innensysteme sind nachträglich noch erweiter- und veränderbar. So

Einen Eindruck der Leistungsfähigkeit der Tischlerei Wolff können Interessierte am 10. und 11. März 2012 in der Zeit von 13:00 bis 18:00 Uhr im Rahmen der Heeslingen Landmaschinenchau bekommen.



## Stauraum ohne Grenzen!

So könnte Ihr neuer Kleiderschrank aussehen.

Informieren Sie sich bei uns unverbindlich über Stauraumlösungen und Gleittürsysteme.



Weitere Informationen und Anregungen finden Sie hier

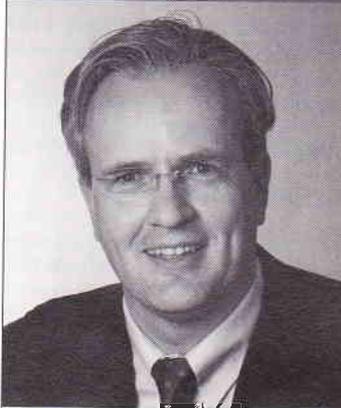


**WOLFF**  
DIE TISCHLEREI 

Hohe Luft 6, 27404 Heeslingen  
Tel.: 0 42 81 - 95 74 74  
[www.wolff-tischler.de](http://www.wolff-tischler.de)

Die Absicherung für Ihr Unternehmen – rundum und individuell.

Fragen Sie uns nach einem Angebot.



**VGH Vertretung**  
Stefan Viets e. K.

Kirchstraße 9  
27404 Heeslingen  
Tel. 04281 1444  
Fax 04281 80675  
[www.vgh.de/stefan.viets](http://www.vgh.de/stefan.viets)  
[stefan.viets@vgh.de](mailto:stefan.viets@vgh.de)

fair versichert  
**VGH** 

 Finanzgruppe

## Ihre Druckerei in Heeslingen!

Jetzt noch flexibler mit farbigem Digitaldruck und Offsetdruck in höchster Qualität Stempelanfertigung in allen Größen



Kirchstraße 13 · 27404 Heeslingen  
Telefon 0 42 81 / 9 70 25 · Fax 95 79 63  
Mobil 01 70 / 5 42 34 61  
[drucksachenservicekoester@t-online.de](mailto:drucksachenservicekoester@t-online.de)  
Internet: [www.koester-druck.de](http://www.koester-druck.de)

# „De Pudels“ auf dem Trip zu Mars

„De Pudels“, ein Traditionskegelklub aus Heeslingen, der aus Altersgründen zwar das Kegeln weitgehend eingestellt hat, treffen sich regelmäßig, und dann werden u. A. auch solche Trips wie die letzte Halbtagesfahrt zu(m) Mars ausgeheckt.

Also zur Mittagsstunde vor der Volksbank ging's los in Richtung Verden. Dort in der Eizter Straße vor einem Werkstor war Endstation, ein netter älterer Herr nahm uns in Empfang, verpasste uns jedem ein Besucherticket zum Anstecken und ließ uns in einem Schulungsraum Platz nehmen. Wir wurden mit der „Marswelt“ bekannt gemacht. Die wenigsten von uns wussten vorher, was dort alles dazu gehört und dass die Firma in 71 Ländern der Erde ihre Produkte fertigt und vertreibt.

WieDer Schriftzug „Mars“ dürfte fast allen vom Schokoriegel her bekannt sein. Dazu gehört aber auch „Twix“, und alles andere was auch noch in der Celebrations-Schachtel zu finden ist. Diese Leckereien werden aber zu unserem Leidwesen nicht in Verden hergestellt.

Einige Besonderheiten der Firmenführung haben uns sehr beeindruckt. Die Firma ist trotz der Größe ein Familienunternehmen die seit über 100 Jahren in der fünften Generation neben den Leckereien auch Heimtiermahrung herstellt und vertreibt. Chappy, Frolic, Cäsar, Wiskas, sind wenn auch nicht unbedingt durch eigene Nutzung so doch durch Werbung in Funk und Fernsehen allgemein bekannt. Die bekannten Kaugummistreifen von Wrigley dürften ebenfalls ein Begriff sein. Dieser Teil des Unternehmens ist erst in letzter Zeit hinzu gekommen. Auch für Transaktionen dieser Größenordnung galt der Firmengrundsatz: „Kaufe nur das, was du auch be-

zahlen kannst!“  
Sollten da nicht einige Manager in Wirtschaft und Politik dringend ein „Mars Manager Meeting“ besuchen?



## De Pudels in der Domschänke zu Verden

Beeindruckt hat uns auch, dass Mars in 71 Ländern der Erde seine Produkte herstellt und vertreibt und dabei strikt darauf geachtet wird, kein Fleisch von Wappentieren des jeweiligen Landes zu verarbeiten. In Verden wird nur Fleisch der Kategorie K3 eingesetzt. D.h. Fleisch von Tieren die für den menschlichen Verzehr geschlachtet wurden, welches aber nicht dafür geeignet ist. Umgekehrt ausgedrückt: Für Tierfutter von Mars werden keine Tiere zusätzlich geschlachtet.

Für Tierfreunde war der Besuch im Katzen- und Hundehotel ein Erlebnis. Die dort unter vorbildlichen Bedingungen gehaltenen Tiere fungieren quasi als Vorkoster und Qualitätsprüfer. Sie erhalten jeweils zwei unterschiedliche Futtermischungen, von jeder einen kompletten Tagesbedarf an ihrem separaten Futterplatz. Sind von beiden Mischungen zusammen 100% des Tagesbedarfs gefressen worden, werden die Näpfe bei den Hunden entfernt und bei den Katzen schließt eine Klappe den Zugang. Da der Betreuer die Zusammensetzung nicht kennt entfällt eine selbst unbewusste Beeinflussung der Tiere. Da Katzen mehr eine Beziehung zu ihrer räumlichen Umgebung

aufbauen während Hunde sehr stark personenbezogen sind, wird diesem unterschiedlichen Verhalten Rechnung getragen. Die Mitarbeiter werden angehalten für Hunde Patenschaften zu übernehmen, d.h. Bestimmte Zeiten müssen sie sich den anvertrauten Hunden widmen wie „Gassi gehen“ und Ausbildung übernehmen,

tions-, bzw. in die Kommissionier- und Versandhallen. Wobei die eigentliche Produktion für Besucher aus hygienischen Gründen tabu ist. Aber auch die Abfüllanlagen, die Verpackungsautomaten und das Paletten-Hochregallager waren äußerst beeindruckend. So dauert es z. B. nicht einmal eine Minute, um einen kompletten Sattelzug mit den vorbestellten und kommissionierten Waren zu beladen. Schauen und Zuhören macht hungrig und durstig. Deshalb war in der Domschänke ein Tisch reserviert und das Essen schon vorher telefonisch



Das geht so weit, das die Vierbeiner unter dem Schreibtisch liegen und auch mit nach Hause genommen werden können. Nur fressen müssen sie an ihrem angestammten Platz unter Kontrolle. Nach ca. drei bis vier Jahren werden die Hunde angeboten und an kompetente Halter als vorbildliche Haustiere zu erschwinglichen Preisen abgegeben. Ebenso gibt es für die Katzen permanent Wartelisten von Interessenten. Nur ungern verließen einige von uns dieses Tierhotel, aber die Führung ging weiter hinüber in die Produk-

aus dem Bus geordert worden. Die Qualität des Essens hielt was die Speisekarte und der Flyer des Restaurants versprochen und so drehten sich die Gespräche anschließend hauptsächlich um das, was wir dort auf dem Mars (gelände) erlebt und zu sehen bekommen hatten.

WaDu

## Phsyiotherapie-Praxis Gunda Zimmermann

Laufend neue Kurse:

- Rückenschule
- Wirbelsäulengymnastik
- Pilates



Termine auf Anfrage

27404 Heeslingen, Jahnstraße 4 www.krallengymnastik-zimmermann.de  
Telefon (04281) 1002 info@krallengymnastik-zimmermann.de

nächste  
**Bambolina Spielzeug- und Kinderkleiderbörse**

Sonntag, 18. März 2012, 10:00 - 12:30 Uhr  
in Heeslingen-Wense im Dorfgemeinschaftshaus  
nach Größen und Artikeln sortiert

Annahme der Artikel (Sommersachen) Freitag, 16.03.2012 18:00 - 18:45 Uhr	Rückgabe der nicht verkauften Artikel Montag, 19.03.2012 18:30 - 19:30 Uhr	Kuchen- und Tortenverkauf
--	--	---------------------------

Eine Kunden-Nr. pro Familie - nicht an Kinder - solange der Vorrat reicht! Anmeldung ab dem 06.02.2012 und Informationen unter 04287 / 95038 bei Katrin Müller  
15 % des Erlöses kommen dem Spielkreis in Steddorf zugute  
Kleidung Gr. 50-176. Umstandsmode, Kinderspielzeug aller Art, Bücher, Kassetten, CD's, Hochstühle, Laufgitter, Auto- u. Fahrradsitze, Fahrräder, Laufräder etc.

► Neue Kollektionen  
► Technische Innovationen  
% Extra-Ausstellungs-Rabatte

Einfach schön wohnen

Fensterdekoration  
Sonnenschutz  
Rollladenbau  
Bodenbeläge  
Wandgestaltung  
Polsterarbeiten  
Insektenschutz

**Büschking**  
Raumkonzept

Marktstraße 18  
27404 Heeslingen  
☎ 04281 3161  
info@bueschking-raumausstattung.de

# Bau- und Möbeltischlerei Poppe erfolgreich ins 16. Jahr gestartet!

Am 1.11.2011 schaut der Tischlermeister Klaus Poppe aus Heeslingen zufrieden auf 15 Jahre Selbstständigkeit zurück. Das Unternehmen ist seit jeher im Offensiver Weg Nr. 6 ansässig und führt alle anfallenden Aufgaben, die das Tischlerhandwerk mit sich bringt, aus. Tätigkeits-schwerpunkte sind Treppen-, Kunststoff- und Holzfensterbau sowie Hauseingangstüren (hauptsächlich im Renovierungs- und Sanierungsbereich), Insekten-schutzgitter, Auf- und Vorbauro-laden, Lautsprechergehäuse-Bau, Platten- und Massivholz-Möbel, Massivholzböden, rollbare Verkaufsstände. Einen kleinen Überblick bietet die Ausstellung

im Ausstellungsgebäude während der nächsten Wochen und die Internet-Seite unter „www.tischlerei-heeslingen.de“. Aber auch Reparaturarbeiten aller Art im Tischlerhandwerk sind eine wichtige Säule des Unternehmens.

Ein weiteres Standbein ist das im Betrieb integrierte Bestattungsinstitut (Poppe Bestattungen), das in Heeslingen, Zeven und Umgebung seine Dienste anbietet. Der Unternehmer legt großen Wert auf eine persönliche Beratung. Bei der Ausgestaltung der Trauerfeier ist ihm die immer individuelle Ausrichtung auf die Verstorbenen und Wünsche der Trauernden sehr wichtig. Erste Informationen sind unter „www.poppe-bestattungen.de“



## Der Nebraska Traktor Test seit 1920 bis heute ein Abbild der Entwicklung der Traktortechnik.

Seit Anfang des neunzehnten Jahrhunderts entwickelte sich die Technologie derart schnell, dass es selbst heute kaum möglich ist, die Übersicht zu behalten. Der Erfinder der Dampfmaschine James Watt definierte die Pferdestärke, um kontrollierte Kraft vergleichbar messen zu können. Joseph Henry entwickelte 1831 den Elektromagneten und der kanadische Geologe Abraham Gesner produzierte ein brennbares Öl, das er 1845 Kerosin nannte, mit dem die ersten Traktoren fuhrten. Schließlich entwickelte der Briten Eugene Carless 1859 durch Raffinierung des Öls aus Kohlenteer, dem Naphthalin, und des Öls aus Schottischen Schiefers das erste Gasolin. Wir nennen es Benzin und die englisch sprechende Welt kurz „gas“ In Deutschland entwickelte Otto 1877 seinen Viertakter und da er nicht alle seiner Ideen hatte patentieren lassen, Boshch den Zündmagneten.

Es begann die Zeit des Traktorenbaus. Hunderte von Firmen sprossen wie Pilze aus der Erde, nicht nur in Europa sondern auch in den USA. Niemand hatte mehr den richtigen Überblick und alles wurde versprochen. Besonders aber hatte sich der Abgeordnete und Farmer F. Crozier geärgert, nachdem er einen Minneapolis Ford Traktor gekauft hatte, der eben nicht von Henry Ford stammte. Mit Unterstützung von Leon Chase von der landwirtschaftlichen Fakultät der Universität Nebraska brachte er ein Gesetz ein, das die unabhängige und objektive Überprüfung sämtlicher im Staat Nebraska zugelassenen Traktoren verlangte. Das Gesetz trat 1920 in Kraft und ist heute noch gültig.

Auch die in die USA importierten Traktoren müssen getestet werden. Und so ist die Lektüre dieser sorgfältigen Nebraska-Tests ein Abbild der Entwicklung der Traktoren, der Brennstoffe, der Zündung, der Vergaser, der Räder, der Rahmen und vieler anderer Verbesserungen. Auch wenn es woanders nicht immer ein Muss war, kein Traktorenproduzent konnte sich diesem Test entziehen. Wer den Test gut bestand, hatte später überall gute Karten beim Verkauf seines Produktes. Die Prüfungen erfolgten nach den von der ASAE, der amerikanischen Gesellschaft der landwirtschaftlichen Ingenieure, im Jahre 1913 herausgegebenen Regeln. Wenn auch die offiziellen Tests in Nebraska erst am 20. März 1920 begannen, heißt das nicht, dass nicht schon vorher Tests wie 1914 in Kalifornien und anderswo durchgeführt wurden. Auch hatte die Gesellschaft der Automobil-Ingenieure schon 1916 auf ihrer Sitzung das Hauptthema Traktoren. Auch hier wurden in Zusammenarbeit mit anderen Gesellschaften wie der Aeronautik Gesellschaft und der nationalen Gesellschaft für Benzinmotoren Regeln für die Prüfungen präzisiert. Die Prüfungsprotokolle über all die Jahre sind eine reine Fundgrube. Auszüge dieser Protokolle liegen dem Autor vor. So wurde am 9. April 1920 der erste Dreirad-Traktor, am 2. Juni der erste Traktor mit selbst tragendem Rahmen, ein Fordson F und ein halbes Jahr später mit mechanischem Hebewerk getestet. Schon 1922 gab es eine hydraulisch unterstützte Lenkung. 1928 ließ Cletrac als Erster seinen Raupenschlepper mit Batterie und elektrischem Starter prüfen. Aber erst

Ausschneiden und aufbewahren

## KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT

**CAROLA GROTE**  
FACHANWÄLTIN  
FÜR ARBEITSRECHT

KIRCHSTRASSE 13  
27404 HEESLINGEN  
www.carola-grote.de  
E-Mail: ra@carola-grote.de  
TEL. 042 81/95 81 11



FÜR ARBEITNEHMER / ANGEST. FÜHRUNGSKRÄFTE

und in einem ruhigen und einfühlsamen Gespräch (bei einer Tasse Kaffee oder Tee) mit dem Firmeninhaber bei einem Termin im Unternehmen zu bekommen.

In den letzten Jahren haben sich einige Kooperationen mit Kollegen und anderen Firmen gebildet, so z.B. im Tischlerei-Bereich ein Zusammenschluss mit der Fa. Rehau – Zulieferer für Kunststofffensterprofile, in dem der Gehäusebau komplettiert und vollendet wird, und im Bestattungsbereich mit der Firma Friedwald für Naturbestattungen.

Der Tischlermeister und Bestatter Klaus Poppe freut sich schon auf die

nächsten Herausforderungen, die Sie ihm stellen werden und sichert Ihnen eine individuelle, auf Ihre persönlichen Bedürfnisse zugeschnittene Beratung und Betreuung Ihrer Belange zu.



1930 wurde zum ersten Mal ein importierter Traktor, ein Fordson aus Irland getestet. Gab es bis dahin nur Eisenräder, so war es der Test Nr.194 im Jahre 1931, bei dem ein McCormick-Deering mit Hartgummireifen getestet wurde. Fünf Jahre danach stellte die gleiche Firma einen Dieselmotor vor. Was für uns heute selbstverständlich ist, erst seit 1937 gibt es Kraftstoffeinspritzung und Zündkerzen beim Traktor. Am 9. April 1940 ließ Ferguson seine Dreipunkt-Hydraulik testen. 1948 gab es dann ein spezielles Traktorbenzin mit nur 40 Oktan. Der erste getestete Diesel mit Luftkühlung war 1959 der Porsche L108, Diesel Junior der Serie L 546 H. Auch ein Unimog 30 D mit der Serien Nr.6500126 wurde 1957

auf „Herz und Nieren“ geprüft. Die Reihe lässt sich beliebig bis heute fortsetzen. Wenn es interessiert, unten ist die Adresse angegeben. In Deutschland prüft seit 1977 die DLG-Prüfstelle für Landmaschinen in 64823 Groß-Umstadt, www.dlg-test.de sämtliche Traktoren aller Bauart und Größe nach dem international gültigen OECD-Code.

Diethard Friedrich

**Anmerkung:** Die Prüfungsergebnisse, die Konstruktions- und Teilehandbücher kann man unter folgender Anschrift kaufen: Department of Agricultural Engineering, University of Nebraska, Lincoln, Nebraska 68583-0832. Telefon (402) 472-6885



### Der Countdown zu Ihrem DIECI-Teleskoplader:

- 3 Antriebsarten: Hydrostat, Wandler, Vario System!
- 2 Jahre Werksgarantie für alle Teleskoplader!
- 1 Komfort Kabine, die keine Wünsche offen lässt!
- 0 Prozent-Finanzierung bei 24 Monaten Laufzeit!



### Kurzscheibenegge

Arbeitsbreite  
3-6 m



Sonderrabatt  
bis 31.3.2012

Hauptstraße 2 • 27404 Sassenholz  
Mobil 01 75/4 14 39 16 • info@harms-landtechnik

# Un, wo hest du vermonnen stohn?

Segg mol, wo hest du denn vermonnen stohn, at de leeve God de Lustigkeit verdeelt hett? Ganz vörrn oder so in de Midd oder ganz astern? Mien Kinner meent, ik stoh jümmer ganz achtern jeden Monn, wenn ik wat lustiget bien Fröhstück vertelln do. Ik dink denn jümmer, wie kann dat angohn, ik heff doch ganz vörrn an stohn?! Manchet Mol blitzt ober doch so'n Schmunzeln dör un se striert dat nich af, dat ik doch ierder vörrn at astern stohn heff. Un, büst du eener, de schmonns vörrn steiht oder noch gonnich to sehn is in de Reeg, wenn de Lustigkeit för düssen Dag verdeelt ward? Dink mol öber no.

Ik För de „oole Turnhalle“ heff ik jo so'n Idee. Hett ober nix mit Seniorenbetreuung to dohn. Ierder wat mit „Bed and Breakfast“, op düütsch „Übernachtung und Frühstück“. De ganzen Fohrradtouristen mit Sack un Pack, de

Paddeltouristen, de von wiet her kommt, um op de Oost to föhrrn, de Pilger op den Jakobsweg, Wanderer, un wer noch allns können sik för een Nacht oder miehr dor inmieten. Un nich, dat ji dinkt, ik bün alleen mit mien Idee, ik heff al twee faste Tosogen, de mit mi düssel Bed and Breakfast moken wulln... Bit hierher is dat ober Phantasie. Wat wulln ji denn moken mit so'n Riesengebäude? Nich verstöben loten! Ik weet jo nich, wat de Gemeen dormit vör hett, ober bliev bitte an'n Ball un informeer jo rechttiedig, nich dat ji asteran seggt, Minsch, wat schall dat denn!?

För den neen Kinnergorden söökt se noch n Nomen. Ik heff mit mien Vadder so'n Wett lopen, wie de denn heeten ward, tööft we mol af, wat dor bi rutsuurn deiht. Den Strotennomen „Kornblumenweg“ mag ik ober giern liern, dat is so romantisch un passt to so'n Kinnergorden.

Bi de School hett sick leider noch

nix dohn: dor is jümmer noch keen Afspernung an de Ampel, un jeden Middog föhr ik dor vörbi un de Kinner kommt in'n Galopp vonne School anlopen un künt jüst vör de Stroot bremsen mit jümmer Tornister op'n Puckel. Bit mol een Kind nich miehr bremsen kann un mit Wucht op de Stroot knallt. Un jüst an den Dag un in de Minute un in de Sekunde kummt een von de LKWs anföhr, wo de Fohrer meent, he künn noch bi Geel öber den Öberweg röber föhrrn. Un nu stellt jo dat Szenario mol vör un stellt jo vör, dat is een von jo'n Kinner oder von jo'n Enkelkinner.

So, un ganz versteeken in de Zeitung stünn jo nu, dat se de Stroot in Stimmbeck neet moken wüllt. Dat wür letztet oder vörletztet Johr al aktuell. Wenn düsse Versammlung is, de se moken wüllt för de Anwohner, denn biit ik jo, goht dor hen! Sitt nich fuhl tohuus op n Sofa un dinkt, de annern künt jo dor hen gohn, nee, stoht op un frogt un frogt un frogt un seggt, wat ji wüllt, leeve Stimmbecker! Wi seht uns dor! Un nu dinkt de Gemeen ok öber een Kreisel no mit'n in Dörp. Danke, leeve Gemeen!

Un wat seggt ji to unsern Bundespräsidenten? Schall de wieder moken un so dohn, at wenn nix wehn is, oder schall he trüch... ähm, wie heet dat denn op Platt? Zurücktreten vom Amt? Trüchghohn? Afdanken? No Huus gohn? Von mi ut kann he no Huus gohn. Un dor blieben. För mi persönlich mutt een Bundespräsident wahrhaftig wehn, dormit meen ik, he mutt ehrlich un rechtschaffen wehn. Toverlässig mutt he wehn. Sick nich verbögen loten. Un ik meen, Herr Wulff is noch to jung för so'n Amt, de is blots twee Johr üller as ik...also, ik wull keen Bundespräsident wehn... Un von Moral will ik gonnich ierst schnacken. Dat sünd schienbor Werte, de keen een miehr kennt. Dat geht jümmer blots noch ik, ik, ik. Hebbn hebbn hebbn.

Villich bün ik ook to oldmootsch. Un villich schüll ik denn mien Moralvörstellungen op annere Bereiche überdrägen... dor wür ik denn ook scheitern, dat is gewiss. In Radio hebb ik nülich n passen-

den Spruch hüürt: „Wenn dein Pferd tot ist, steig ab!“ Dat giff ober jümmer Lüer, de dinkt, se künt ook ohn Perd wieterrieden. Oder de dinkt, dat Perd is gonnich doht, dat deiht blots so. De rukkelt an dat Perd rüm un meent, dat geht doch noch irgendwie wieter, los, hühött!

So, ik heff jo so'n Steinzeithandy, nech, de Lüer, de dat kennt, weet, wat ik meen. Ober, dünnere-wetternomol, dor kann'n mit telefonern un ook düsse SMS schrievn, wenn ji weet, wat dat is. Ik mutt keen Fotos dormit moken un ok nich rutfinnen, wie dat Wetter in Französch Polynesien is. Oder wie Werder jüst spielen deiht oder wann ik wo mit de Bohn rinreisen künn. Dormit bün ik woll een von de letzten hier, de dat nich bruken deiht, schient mi. Wenn ik n Norich schrievn will, mook ik dat ünner'n Disch oder in mien Handtasch, dormit de annern nich frogen künt, ob ik dat Telefon ut'n Museum heff. Tsüso, nu hebb ik ober doch den Vertrag kündigt, weil ik denn jo al seit de Steentied heff un dat Telefon bald utnannerfallt. Dat Schrievn is jüst rut, dor röpt de Telekom an: ob ik mi dat nich noch mol überleggen wull. Nee, heff ik seggt, ik har dat seit de Steentied un nu müss mol wat anners her. Dor hett de Tante nix miehr op seggt un ik wür ehr los!

Wenn man so Football un Volleyball verglieken deiht, denn is jo Volleyball ierder so'n Randbereich in'n Sport, jedenfalls hier so inne Gegend. Ik heff dat jo al öfter schreeben, ji schüllt mol bi'n Volleyball tokieken, wenn de in Heessel speelen doht, dat nächste Mol is an 10. März in Heessel inne niege Turnhalle. Dat is genau wie Football een Mannschaftssport, un düsse Speeler hebbt n beeten Ünnerstützung verdeent. Goht doch mol spazeern sünnobends op'n Nomiddag un kiek blots föfteihn Minuten in de Halle vörbi, dat deiht gonnich weh!

So, ik wünsch jo veel Vergnügen bi de Heessler Utstellung. Bit to'n nächsten Mol.

Tschüß ook, jo'n Zanno

Besuchen Sie uns  
am Samstag, 10. März  
und Sonntag, 11. März



Sanitär- und Heizungstechnik  
Klempnerei - Service  
**LOHMANN**

27404 Heeslingen · Marktstraße 13  
Telefon 0 42 81/25 83

Bei uns gibt's zur  
**Ausstellung**  
auf alle Sortimente

**%**

**FRICKE**

Zweirad- u. Rasenmäher-Center Heeslingen  
0 42 81-95 01 71

Wenn der Mensch den  
Menschen braucht

Lars Oerding  
Bestattermeister und Trauerbegleiter

Heeslingen · In der Heide 30  
Tel. 04281/95 05 96

Elsdorf · Lange Straße 10  
Tel. 04286/924 934 0

**OERDING**  
BESTATTUNGSHAUS



# Großzügige Spende für Förderverein und Stiftung

Sein Revier sind üblicherweise Wald, Feld, Moor, Heide und Flussniederungen. Im Jubiläumsjahr 2011 (1050 Jahrfeier) der Gemeinde Heeslingen hatte Günter Wiese sich an verschiedenen Stationen in der Gemeinde positioniert, um das Geschehen dieses 3tägigen „Spektakels“ einzufangen.

Hieraus ist eine bleibende Erinnerung (DVD) entstanden, die durch Verkauf sicher schon in vielen Haushalten der Gemeinde Zugang gefunden hat und gern angeschaut wird.

Uneigennützig hat Günter Wiese den Erlös aus dem Verkauf seiner DVD zwei Institutionen zur Verfügung gestellt. Je 750,00 € erhielten der Förderverein der Oste-Grundschule Heeslingen sowie die St.Viti-Stiftung der Ev.-luth. Kirche der Börde Heeslingen. Vielen Dank Günter für die großzügige Zuwendung.

Übrigens – wer noch eine DVD kaufen möchte – Günter Wiese hat sicher noch Vorrat!

Stefanie Viets-Millert  
(Förderverein Oste-Grundschule)  
Willy Meyer (St.-Viti-Stiftung)

DACHPLATTEN



## Handelskontor

Bernd Fitschen

SONDERPOSTEN

### Dachplatten

Kunststoffe und Stahlblech  
u.v.m.

### Rest- und Sonderposten-Abhollager

Heeslingen, Offenser Weg 1  
Direkt an der Kreuzung Richtung Offensen  
Telefon 0 42 81/95 40 50  
www.dachplatten24.de



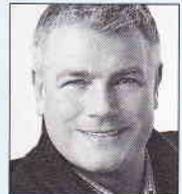
# brinkmann heimdecor

IHRE MALER-, RAUMAUSSTATTER- UND PARKETTLERGERMEISTER

## Erleben Sie Farbe ganz neu!



Unser Team für kreative Wohnideen!



Steffen Brinkmann



Jörg Zink  
genannt Amling



Rütger Brinkmann



Sarah-Anna Vits

Am Samstag, 10. März,

## Eröffnung unseres Farrow & Ball Geschäfts

Erleben Sie unsere Gardinenabteilung bei einem virtuellen Rundgang auf [www.brinkmann.eu](http://www.brinkmann.eu)

### Gewinnspiel

Wie viele Farbtöne gibt es von Farrow & Ball?

13    132    132.000

Name \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

1. Preis:  
**250,- €**  
Warengutschein

2. Preis:  
**125,- €**  
Warengutschein

3. Preis:  
**50,- €**  
Warengutschein

Einfach diesen Coupon oder Teilnahmekarten in unserem Geschäft ausfüllen und abgeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Gesundes Frühstück in Kooperation mit „Steffens Backkunst“



Im Rahmen der Frühstücksaktion „Bäckman kommt“ haben die Kids der Oste-Grundschule in den letzten Monaten vielfältige Einblicke in das Bäckerhandwerk erhalten und konnten an mehreren Vormittagen die Arbeitsschritte des Brotbackens bei „Steffens Backkunst“ in der Backstube unter echten Bäckern ausprobieren.

Am 3. Februar 2012 endete die Teilnahme an der Aktion schließlich in einem gesunden Frühstück, das alle Schülerinnen und Schüler der Schule füreinander ausrichteten. Brot in jeglicher Form stiftete hierfür die Bäckerei Steffens und alle weiteren Zutaten, wie Obst, Gemüse und Milchprodukte, wurden vom Förderverein der Oste-Grundschule finanziert.

Die Kinder hatten an diesem Tag alle Hände voll zu tun, denn beim anschließenden Frühstück sollte jedes der 211 Kinder der Schule die Möglichkeit haben, von den unterschiedlichen Speisen eine kleine Kostprobe zu



erhalten. Nachdem die Klassen ihren Beitrag für das Frühstück zubereitet, angerichtet und die einzelnen Tische liebevoll dekoriert hatten, konnten sich

alle am reichhaltigen Frühstücksbuffet bedienen. Es lockten u.a. Gemüsespieße mit Dipp, Frischkornbrei, Obstsalat, pürierte Früchte mit Quark, Bananenschiffchen, vielfältig belegte Brote und selbstgepresster Apfelsaft aus dem Schulgarten.



Ein ganz herzliches Dankeschön gilt Frau Steffens-Zühlke und ihrem Team sowie dem Förderverein und allen helfenden Kindern, Eltern und Lehrern für die tatkräftige Unterstützung.

Unser Fazit: Ungesund war gestern – Dank „Bäckman kommt“ ist für die Kinder der

Oste-Grundschule klar: „Ein gesundes Frühstück ist lecker und bringt uns Kraft für den Tag!“

Kathrin Jungclaus

**Miele**  
IMMER BESSER



Die perfekte Art, Kaffee zu genießen.

Die neuen Stand-Kaffeefullautomaten CM 5200

- OneTouch-Double-Funktion
- ComfortClean
- Edles Design
- Beste Miele Qualität: Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet\*

\* entspricht einer Nutzung von rund 50.000 Kaffee-/Espressobezügen

Nähere Informationen bei uns:

**Hausmesse**  
vom 9. bis 11. März



**Elektro-Fachgeschäft**

GF Stefan Brandhorst  
Marktstraße 16  
27404 Heeslingen  
Telefon (0 42 81) 9 32 40



**Eine neue Heizung kann so bequem sein**

**Stadtwerke Zeven Wärme plus**



Genießen Sie den vollen WärmeKomfort einer sparsamen Erdgas-Brennwertheizung – ganz ohne eigene Anschaffungs- und Installationskosten. Wartung, Reparaturen und selbst der Schornsteinfeger sind bei Stadtwerke Zeven Wärme plus inklusive. Machen Sie es sich doch einfach bequem!

Stadtwerke Zeven GmbH  
Vitus-Platz 1 • 27404 Zeven • Telefon: (0 42 81) 757 100  
[www.stadtwerke-zeven.de](http://www.stadtwerke-zeven.de)



# Frühlings-Café bei „Steffens Backkunst“ Start in die Erbeerkuchensaison

Steffens Backkunst lädt am verkaufsoffenen Sonntag ganz-tägigins Hauptgeschäft in der Kirchstraße in Heeslingenein. „Neuerdings sind wir im Hauptgeschäft jeden Sonntag für unsere Kunden ab 7:30 Uhr da, um sie mit frischen Brötchen, Kuchen und einem interessanten Frühstückssortiment, sowie Zeitungen zu verwöhnen“, so Johanna Steffens-Zühlke.

Am Wer seinen Nachmittags-Bummel über die Fricke-Ausstellung am kommenden Sonntag zusätzlich mit einem

gemütlichen Kaffeetrinken verbinden möchte, ist bei Steffens genau richtig. „Wir haben eine große Auswahl an hausgebackenen Torten und Kuchen im Angebot“, so Johanna Steffens-Zühlke, „außerdem starten wir mit unserem Erdbeerkuchen offiziell in die ersehnte Erdbeersaison.“

Ab 13 Uhr ist Steffens' „Frühlings-Café“ geöffnet, das bei verkaufsoffenen Sonntagen immer ein beliebter Anlaufpunkt ist, um sich bei einem Rundgang durchs Dorf zu stärken und gemütlich zu klönen.



Steffens Hauptgeschäft ist am Sonntag ganztägig geöffnet



**Im Hauptgeschäft in Heeslingen  
und in Rhade von 7:30 – 10:30 Uhr**

**Besuchen Sie am Sonntag,  
11. März, ab 13 Uhr unser  
*Frühlingscafé***

**Heeslingen, Kirchstraße 5**

## Taxi- und Mietwagenunternehmen



Personenbeförderung bis 8 Pers.

Krankenbeförderung alle Kassen

Kurierfahrten aller Art

Rollstuhltransport

**04281/959555 · Tag und Nacht**

Im Trauerfall sind wir für Sie da.

Bestattungshaus

*Albrecht*

Dorfstraße 32  
27404 Heeslingen-Boitzen  
Telefon 042 87/5 01

[www.bestattungshaus-albrecht.de](http://www.bestattungshaus-albrecht.de)



**Die Küche für Sie!**

Jeden 1. Sonntag im Monat **SCHAUTAG**  
von 14 bis 17 Uhr

**KÜCHE  
3000**  
Erlebnis pur

**Hausmesse  
in Heeslingen**

**An den Messetagen  
bis 18 Uhr geöffnet!**

**AM SONNTAG, 11. MÄRZ  
Kochvorführung  
mit Wok auf Induktion**

Heeslingen, Marktstraße 7,  
Telefon 042 81/68 99

Rotenburg, Soltauer Straße 25,  
Telefon 042 61/63 747

[www.ihr-kuechenplatz.de](http://www.ihr-kuechenplatz.de)

**Küchen-Platz**

Matthees + Kröger OHG

# Damenabteilung feiert am 10. März ihr 40-jähriges Bestehen



Waren Schützenvereine bis in die 1960er Jahre nur was für Männer, so ist es in der heutigen Zeit gar nicht mehr denkbar ein Vereinsleben ohne die Frauen zu führen. Aus diesem Grund feiert der Schützenverein Boitzen u. Umgegend e.V. am 10. März in den vereinseigenen Räumen im Schönhoop das 40-jährige Bestehen seiner Damenabteilung.

In den 1960' er und 70' er Jahren wurde in vielen Schützenvereinen eine Damenabteilung gegründet und auch der Boitzener Schützenverein stand dem im Jahre 1972 in Nichts nach. Die Damenriege, welche zu Beginn 12 Frauen zählte, wurde bereits im Jahr 1973 mit Uniformen ausgestattet, schließlich gab es in diesem Jahr anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Vereins auch kräftig was zu feiern. Ab dem Jahre 1976 gab es in Boitzen dann neben einem Schützen,- Jungschützen- und Kinderkönig auch das erste Mal eine Beste Dame. Diesen Titel sicherte sich damals Re-

nate Albers aus Steddorf. 1981 ging dieser Titel dann an Anni Heins aus Boitzen, welche auf dem Kreisschützenfest den Titel der Kreiskönigin erreichte und damit bis heute die einzi-

Ulrich) und Irene Wegener den Titel der Samtgemeinde Königin. Am Samstag den 10. März wollen die Damen nun ein wenig feiern und die letzten 40 Jahre Revue



ge Kreiskönigin in der Vereinsgeschichte des SV Boitzen ist. 1988 und 1990 sicherten sich Nicola Klindworth (heute

passieren lassen. Ab 14.00 Uhr haben die Damensportleiterin Karola Schneider und ihre Schützenschwestern in der Schützenhalle im Schönhoop alles vorbereitet – los gehts mit einem Damenvergleichsschießen, zu dem befreundete und benachbarte Vereine eingela-

den wurden. Außerdem wurden die Gründungsdamen von 1972 eingeladen – eingeladen ist aber jeder Interessierte, bei Kaffee und Kuchen sich den einen oder anderen Schwank aus den letzten 40 Jahren anzuhören.



**Insektenschutz vom Fachmann**

*Über 20 Jahre...  
...die Tischlerei  
in Ihrer Nähe!*

**Gerhard Köster**  
TISCHLERMEISTER

27404 Boitzen, Hinter den Höfen 8  
Tel. 042 87/4 46 + 456, [www.tischlermeister-koester.de](http://www.tischlermeister-koester.de)

Fenster  
Türen  
Treppen  
Rollläden



## PEMA

# ELEKTROTECHNIK

Inh. Peter Maaß jun.

Meisterbetrieb im Elektrohandwerk

---

Die Dorfwiesen 10 - 27404 Heeslingen  
Tel. 04281-812-07 - Fax 04281-812-60





**Für die Kleinsten  
nur vom Feinsten!**

**HANSA Landhandel GmbH & Co. KG**  
Nord-West-Ring 2-6 · 27404 Zeven · Fon: 0800-4267233 · Fax: 0800-4267232

## Timo's Gartenservice

**Das Gärtnerteam führt aus:**

- Gartenplanung
- Neu- und Umgestaltung
- Rollrasen
- Lieferung
- Verlegung
- Pflasterung



- Wir liefern:
- Sand-, Mutterboden-, Kompost- und Rindenmulch
- Parkplatz und Dachreinigung

**Baumschnitt vom Fachmann**  
**Jetzt Nachbarschaftsrabatte sichern!**  
**5-10% Nachlass**

– **Eigener Pflanzenverkauf** –  
Helmut Steffens · Offensen · Am Bogen 2  
27404 Heeslingen · ☎ 04281/9536240 · ☎ 0174/6177469

# Obdachlosenfest mit Frank Zander in Berlin, am 19. Dezember 2011

Seit 1995 organisiert Frank Zander ein Weihnachtsessen für Obdachlose in Berlin. Irgendwann habe ich einen Bericht über sein Engagement gesehen und gelesen und war beeindruckt. Das ganze Fest wird nur durch Spenden finanziert und mit Hilfe freiwilliger Helfer organisiert und durchgeführt. Die Sache fand ich toll und nahm mir vor, auch mal zu helfen. Dabei blieb es dann auch. Im Oktober 2010 dann der erste Versuch, mich als freiwilligen Helfer anzubieten. Fehlanzeige, es hatten sich schon genügend Freiwillige gemeldet. Im Sommer 2011 dann der nächste Versuch und, juhuuuu, es hat geklappt!



Die Reaktionen im Freundes- und Bekanntenkreis waren sehr unterschiedlich. Sie reichten von „wieso machst du das?“ bis „finde ich toll“ oder „hast du jetzt deine soziale Ader entdeckt?“. Scheinbar ist ein soziales Engagement noch etwas Außergewöhnliches.

Das Weihnachtsessen findet jedes Jahr im Veranstaltungszentrum des Estrel-Hotels in Berlin-Neukölln statt. Es ist das einzige Hotel Europas, welches Räumlichkeiten für bis zu 3000 Personen bietet.

Da der Aufbau zwischen 8h und 9h startet, reise ich schon am Vortag von München nach Berlin an. Ich bin gespannt, was mich erwartet und wer alles hilft. Neben Senioren helfen Mitarbeiter der Lebenshilfe mit ihren Gruppen, kleine Vereine, aber auch Einzelpersonen wie ich.

Was ist zu tun? Tische und Stühle stehen schon, also geht es mit dem Eindecken und Dekorieren der Tische weiter, und das für 3000 Personen. Weihnachtsmänner, Schokokugeln, Mandarinen, Nüsse, alles kommt auf die Tische. Entweder hilft man hier oder an anderer Ecke, Aufgaben gibt es genügend: z.B. entladen der Lkw's mit Sachspenden, Aufbau der Spendenecken etc.

Im Nebenraum des Veranstaltungsraumes werden unterdessen die mengenmäßig großen Sachspenden angeliefert wie abgepackte Milch, Taschenlampen, Schlafsäcke, Pfaster, Schoko-Weihnachtsmänner, Taschentücher u. ä.. Die großen Gebinde mussten geöffnet und in ein System gebracht werden. Denn damit sollen ca.

3000 Taschen (in Design-Kreisen Give-Aways genannt) für die Obdachlosen gepackt werden. Die „Projektleiterin“ ist teilweise mit der Organisation und den permanenten Anfragen wer, wo helfen kann überfordert. Also organisieren einige Helfer selber. Wir planen eine Packstrasse: alle Spenden werden hintereinander, die schweren Dinge vorne, die leichten und zerbrechlichen Dinge hinten, auf langen Tischen aufgebaut. Viele fleißige Helfer dahinter positioniert und los geht's. Erst die Milch, dann die Lebkuchenherzen, als nächstes die Taschenlampe usw. Bis das Ende der Packstrasse erreicht ist. Nach und nach füllen sich die Taschen.

Um 14h dann der Appell zur Bühne zu kommen. Marcus Zander, Sohn von Frank Zander, bedankt sich bei allen Helfern und Spendern und die Einteilung zum Essensservieren beginnt. 6 Küchenchefs benötigen jeweils 9 Helfer. Ihre Aufgabe ist das Anrichten der Teller. Als nächstes werden 90 Servicekräfte für das Servieren an den Tischen gesucht. Nach einer kurzen Einweisung müssen alle wieder packen, schließlich wollen 3000 Taschen befüllt werden. Ein wenig Zeit zum Umschauen bleibt aber auch noch. Neben den bunt bedeckten und geschmückten Tischen gibt es eine Ecke des Berufsbildungswerks Berlin Brandenburg – Sparte Friseur. Diese schneiden den Obdachlosen kostenlos die Haare. In einer anderen Ecke ein Pfeifenclub. Dieser Club hat vor einigen Jahren Pfeifen gespendet und ist nun mit Reinigungs- und Poliermaschine sowie frischen losem Tabak vor Ort. Ich bin beeindruckt, wer alles hilft.

Dann die Ecke der Presse. Ich bin gespannt ob ich Prominente sehe. Schließlich liest man häufig, wer schon alles geholfen hat. Viel Blitzlichtgewitter, da muss jemand Bekanntes sein. Enttäuschung, die Person kenne ich nicht. Ist wohl eher C-Prominenz. Dann erneutes Reporteraufkommen – Frank Zander ist da! Total normal, man nimmt ihm sein Engagement ab. Klar, sonst würde er es nicht seit 17 Jahren mit seiner ganzen Familie betreiben. Und nicht nur das Obdachlosenfest zählt zu diesen Projekten.

Um 14:30h beginnt der Einlass der Obdachlosen. Jeder wird durch Frank Zander persönlich mit Handschlag und ein paar Worten begrüßt. Beeindruckend. Um 16h heißt es dann aufsitzen. Es gibt Gänsekeule mit Rotkohl und Klößen. Wir schleppen raus, bringen nach und räumen wieder ab. Interessant ist, welche unterschiedliche Menschen dort sitzen. Jung und alt, kleine Kinder, Jugendliche, Rollstuhlfahrer, .....Hunde.

Die meisten sind total dankbar, als wir ihnen das Essen servieren. Ich selber habe gemischte Gefühle. Ich freue mich dabei zu sein und

Denken Sie jetzt an Ihren Garten!

Vertikutieren - Kalken - Düngen

Unsere Leistungen:

- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenplanung
- Geländemodellierung
- Pflasterung
- Neu- und Umgestaltung
- Sand-, Mutterboden-, Kompost- und Rindenmulchlieferung
- Hausmeister-Service
- Grabpflege

Rufen Sie uns an!

**HH**  
Heinz Holsten

Heeslingen

27404 Heeslingen

Jahnstraße 5

Telefon 042 81/95 01 67

01 75/5 83 19 95

Telefax 042 81/95 01 69

diesen Menschen ein paar schöne Stunden zu ermöglichen. Sehr bewusst wird mir, wie gut es mir geht. Nicht, dass ich es nicht schon vorher wusste, aber in diesen Stunden wird es mir ganz bewusst. So wie mir geht es auch vielen anderen Helfern. Viele helfen seit Jahren, einige so wie ich das erste Mal. Die Erfahrungen sind, so erfahre ich, jedes Jahr wieder Neue.

Nach der Speisung der 3000 geht's los mit dem Rahmenprogramm. Diverse Bands und Musiker treten auf, singen mit und für die Gäste. Es ist eine entspannte Atmosphäre. Die Obdachlosen tanzen, reden, feiern und flirten.

Wir Helfer beobachten das Treiben, räumen zwischendurch ab und unterhalten uns mit den Gästen. Irgendwann steht er vor mir – nein, nicht mein Traummann. Gepflegt wirkt er, schaut zu mir hoch und sagt: ich bin so einsam. Ich bin sprachlos. Alle möglichen Gedanken gehen mir durch den Kopf. Will er mich jetzt anmachen? Hat er Probleme? Ich unterhalte mich mit ihm und merke, wie allein dieser Mensch ist und einfach nur jemanden zum Reden braucht.

Es gibt noch viele ähnliche Situationen wie z.B. die des jungen Mannes, der mit einem Mal vor mir steht und fragt, wieso ich bzw. die zwei Helfer neben mir, helfen. Er erzählt, dass er gleich wieder in die U-Bahn steigt, um dort Gitarre zu spielen, um ein wenig Geld zu



verdienen. Er ist so dankbar für die ganze Veranstaltung und gibt mir zum Schluss die Hand. Ich reiche ihm meine - für mich selbstverständlich. Woraufhin er zu mir sagt: „es ist so schön wenn einem die Hand gereicht wird“. Ich bekomme eine Gänsehaut...

Astrid Dücker

Weitere Info's unter:

[www.obdachlosenfest.de](http://www.obdachlosenfest.de)

## Miet-Station:

Vorführung  
Sonnabend, 10. März,  
9.00 - 17.00 Uhr



**Hakki-Pilke-Säge-Spaltautomat**

Gartenfräse  
Motorsägen  
Motorsensen  
Rasenmäher und Aufsitzmäher  
Holzspalter  
Vertikutierer  
Rasenwalze  
Heckenschere  
Laubsauger/-bläser

**Reiner Tramm** Motorgeräte · Zweiräder  
Landtechnik · Metallbau

27404 Heeslingen/Steddorf · Steddorfer Straße 23

Tel. 04287/495 · Fax 04287/9249050

[www.motorgeraete.tramm.de](http://www.motorgeraete.tramm.de)



**Redaktionsschluss**  
für die nächste Ausgabe  
„Rund um Heeslingen“  
ist der **1. Mai 2012**

Dirk Büschking  
Telefon (042 81) 31 61

Walter Dusing  
Telefon (04281) 4155

Hermann Brinkmann  
Telefon (04281) 3566

Susan Schaefer  
Telefon (04281) 81199

**Erscheinungstermine:**  
zur Landmaschinenchau, zum Heimtag,  
Erntedankfest und Weihnachtsmarkt

**Verteilung:**  
An alle Haushaltungen in der Gemeinde  
Heeslingen sowie in ausgewählten Orten  
in den Samtgemeinden Zeven, Selsingen,  
Ahlstedt/Harsefeld.

**Auflage:** 13000

Herausgeber: Heimat- und Förder-  
gemeinschaft Börde Heeslingen e. V.

**Redaktion:**  
Walter Dusing, Geranienweg 11,  
27404 Zeven, Telefon (042 81) 41 55,  
wdusing@t-online.de  
Die Redaktion sammelt alle Texte und Fotos  
ohne Abänderungen zur Veröffentlichung.  
Für den Inhalt der Artikel bleiben die Ver-  
fasser selbst verantwortlich.

**Verlag und Anzeigenverwaltung:**  
J. F. Zeller GmbH & Co., Gartenstraße 4,  
27404 Zeven, Postfach 15 55,  
27395 Zeven, Telefon (042 81) 945-0,  
Fax (042 81) 945-949

**Herstellung, Satz und Druck:**  
zeller-druck, zeven, Telefon (042 81) 945-0,  
Fax (042 81) 945-444

## In eigener Sache:

In der Weihnachtsausgabe  
2011 von „Rund um Heeslin-  
gen“ hat uns freundlicherweise  
Frau Charlotte Naerger einen  
persönlichen Rückblick auf den  
13. August 1961 zur Verfügung  
gestellt. Wenn dabei nicht ein-

deutig zum Ausdruck kam, dass  
Frau Naerger selbst die Autorin  
war, bittet die Redaktion dieses  
zu entschuldigen.

Nimm dir Zeit um freundlich zu sein.  
Das ist das Tor zum Glückhsein

Irischer Segensspruch



Fotografische Erinnerungen an den damals  
durch den Mauerschuh unerschickbar gewor-  
denen Familien-Weisberg.

## ++ Termine ++ Termine ++ Termine ++

Freitag, 9. März, bis Sonntag, 11. März 2012

**46. Heeslinger Landmaschinenchau**

Fa. Wilhelm Fricke GmbH  
**Heeslinger Gewerbeschau**

Samstag, 17. März 2012

**Altpapiersammlung in Heeslingen, Offensen, Boitzen**

Ausführung: Landjugend Heeslingen

Samstag, 17. März 2012, 14.30 Uhr

**„Zum Hollengrund“ Mitgliederversammlung**

des SoVD-Ortsverband Heeslingen

Sonntag, 18. März 2012, 11.00 bis 18.00 Uhr

**Wahl des neuen Kirchenvorstandes**

Sonntag, 18. März 2012, 10.00 bis 12.30 Uhr

**Dorfgemeinschaftshaus Wense, „Bambolina“**

Spielzeug- u. Kinderkleiderbörse



Sonntag, 29. April 2012, 10.00 Uhr

**Konfirmation in der St.-Viti-Kirche, Heeslingen**

Donnerstag, 17. Mai 2012, 10.30 Uhr (Christi Himmelfahrt)

**St.-Viti-Kirche, Heeslingen, Regionaler Gottesdienst**

mit Elsdorf und Gyhum

Montag, 28. Mai 2012, 10.00 Uhr (Pfingstmontag)

**St.-Viti-Kirche, Heeslingen, Plattdeutscher Gottesdienst**

mit Sup. i. R. Hastedt und den Börd Heeßler

Plattdüütsch Singers

Sonntag, 10. Juni 2012

**Heimtag am Börden-Heimathaus, Heeslingen**

Freitag, 27. Juli, bis Sonntag, 29. Juli 2012

**Weertzen, Sommerfest am Birkensee**

### Auszug aus dem Terminplan 2012 der Vereine:

- De Heeßler Plattdüütsch Singer, im Börden-Heimathaus  
Donnerstags der geraden Wochen um 19:00 Uhr  
ab 19. April 2012 um 20:00 Uhr
- Heeßler Shanty-Chor, im Börden-Heimathaus  
Mittwochs der geraden Wochen um 19:00 Uhr
- East-River-Big Band, Gaststätte „Zum Hollengrund“ im Burgsaal  
Mittwochs um 19:00 Uhr ????????????
- Börd Heeßler Danzer  
Donnerstag, 8. März 2012, DGH Sassenholz  
Donnerstag, 15. März 2012, DGH Wiersdorf  
Donnerstag, 22. März 2012, DGH Boitzen  
Donnerstag, 29. März 2012, DGH Wense  
Donnerstag, 5. April 2012, DGH Sassenholz  
Donnerstag, 12. April 2012, DGH Wiersdorf  
Donnerstag, 19. April 2012, DGH Boitzen  
Donnerstag, 26. April 2012, Heimathaus Heeslingen  
Donnerstag, 3. Mai 2012, DGH Sassenholz  
Donnerstag, 10. Mai 2012, DGH Wiersdorf  
Donnerstag, 17. Mai 2012, Himmelfahrts-Fahrradtour?  
Donnerstag, 24. Mai 2012, Heimathaus Heeslingen  
Donnerstag, 31. Mai 2012, DGH Boitzen

Freitag, 1. Juni, bis Sonntag, 3. Juni 2012,  
Deutsches Trachtenfest in Altenburg Thüringen

Donnerstag, 7. Juni 2012, DGH Sassenholz